

## Savant dənGəd in Səva fə di Gəspəl

Krays want fə mek dən prich di gospel məsej to ɔl mətalman. Na Pəntikəst, di wan dən we si am, we na di apəsul dən, na bin di fəs pipul dən we bin de prich di Gud Nyus.

"Bət fə tru, Gəd dən arenj di pat dən na di bədi, eni wan pan dən, jəs lək aw i bin want dən fə bi. If dən ɔl na bin wan pat, usay di bədi go de? As i bi, bəku pat dən de, bət na wan bədi. Di yay nə go ebul fə tel di an se, 'A nə nid yu!' En di ed nə go ebul fə tel di fut se, 'A nə nid yu!' Difren frəm dat, dən pat dən na di bədi we tan lək se dən wik, rili important, en di pat dən we wi tink se nə get bətə ɔnə wi kin trit wit spəshal ɔnə. En dən kin trit di pat dən we nə fayn fə sho wit spəshal we aw dən de trit wi, bət di pat dən we wi kin sho nə nid spəshal tritmənt. Bət Gəd dən jəyin di pat dən na di bədi en i dən gi mə ɔnə to di pat dən we nə get am, so dat nəbədi nə go sheb di bədi, bət in pat dən fə bisin bət dənsef di sem we. If wan pat de səfa, ɔl pat de səfa wit am; if dən ɔnə wan pat, ɔlman kin gladi wit am." (1 Kər 12: 18-26)

"Fə bay di gris we dən gi mi a de tel ɔlman pan una: Nə tink bət unasef pas aw una fə tink, bət una tink bət unasef wit səns, akədin to di məzəhə fə fet Gəd dən gi yu. Jəs lək aw eni wan pan wi get wan bədi we get bəku pat dən, en dən pat dən ya nə ɔl get di sem wok, na so insay Krays wi we bəku de mek wan bədi, en eni pat na ɔl di ɔda wan dən. Wi get difren gift dən, akədin to di gudnes we dən gi wi. If pəsin in gift na pəfəsi, lə i yuz am di rayt we aw i get fet. If na fə sav, lə i sav; if na fə tich, lə i tich; if i de ənkərej, lə i ənkərej; if i de əp ɔda pipul dən nid, lə i gi fri-an; if na lidaship, lə i de rul wit ɔl in at; if i de sho səri-at, lə i du am wit gladi at." (Rom 12: 3-8)

"We i go əp əp, i kər pipul dən we dən kapchə, en gi pipul dən gift,' I go əp, wetin pas we i go dən fəs na di ɔda pat dən na di wəl? Di wan we go dən na di sem we go əp fa fawə pas ɔl di əvin, so dat i go ful-əp ɔltin — en i gi səm [as] apəsul, en səm [as] pəfət, en səm [as] pipul dən we de prich bət gud nyuz, en səm [as] shəpad en ticha, fə mek di oli wan dən pafəkt, fə wok fə prich, fə bil Krays in bədi." YLT (Efə 4: 10-13)

"Di wan we kam dən na di wan we go əp pas ɔl di əvin, so dat i go ful-əp di wan ol wəl. Na in gi səm fə bi apəsul, səm fə bi pəfət, səm fə bi ivanjelis, en səm fə bi pastə en ticha, fə rədi Gəd in pipul dən fə wok fə sav, so dat Krays in bədi go bil te wi ɔl una get wanwəd pan fet en no Gəd in Pikan en mek una machə, en una go ebul fə du ɔl wetin Krays ful-əp." NIV (Efə 4: 10-13)

Kəment:

- Di wəd "səm" kəmət frəm di Grik wəd toús we min separat frəm.
- Fə bi apəsul "en" pəfət "en" pəklama (ivanjelis dən na səm transleshən dən) wit di wəd "en" we dən translət frəm di Grik wəd dé min fə difrens bitwin (apəsul, pəfət en ivanjelis)
- Fə bi pastə en ticha dən wit di wəd "en" we dən de translət fəm di Grik wəd kaí we min fə jəyin pastə dən wit ticha dən. dat na pastə dən we de tich ɔ tich pastə dən. So, di wok we di apəsul dən bin de du bin difren frəm di wok we di pəfət dən bin de du, we bin difren frəm di wok we di ivanjelis dən bin de du, we bin difren frəm di wok we pastə en ticha dən de du Bət ɔlman kin prich bət Krays na dən wok

Apəsul dən

Krays gi "səm fə bi apəsul dən kəmət frəm di Grik wəd apostólous - wan we dən sen wit ɔda, wan məsenja, wan we dən put apat, to sen am na do. Frəm wetin di Apəsul Dən Wok [Akt] 1: 21- 22 wan Jizəs in apəsul na bin "wan pan di man dən we bin de wit wi ɔl di tem we Masta Jizəs bin de go en kəmət wit wi, frəm Jən in baptizim te to di de we dən tek am əp frəm wi - wan pan dən man ya fə bi witnes wit wi fə se i get layf bak."

"Wetin bin de from di biginin, we wi dən yəri, we wi si wit wi yay, we wi bin de luk ən təch wit wi an, bət di wəd we de gi layf." (Jən In Fəs Ləta 1)

Dən yuz di wəd apostólos fə di Masta Jizəs fə tək bət In rileshən wit Gəd, Di Ibru Pipul Dən 3: 1 "So, mi oli brəda dən, we de tek pat pan di kəl fə go na əvin, una tink bət di Apəsul ən Ay Prist we wi kənfəs, Krays Jizəs ."

"Na di apəsul dən bin de du bəku sayn ən wəndaful tin dən əltəm bitwin di pipul dən. Ən dən əl bin de togəda na Sələwən in Pətikə. Nən pan di əda wan dən nə bin get maynd fə jəyən dən, bət di pipul dən bin rili rəspekt dən. Ən di wan dən we biliv Jiova pas eni əda təm, bəku bəku man ən uman dən, so dən ivin ker di sikman dən go na strit ən le dən pan bed ən mat, so dat as Pita de pas, in shado go fədəm pan səm pan dən. Di pipul dən bak gəda from di təj dən we de rawnd Jerusələm, ən dən kam wit di wan dən we sik ən di wan dən we get dəti spirit, ən dən əl wel. Bət di ay prist grap, ən əl di wan dən we bin de wit am (dat na di Sadysi dən pati), ən dən bin jəlös, dən arest di apəsul dən ən put dən na pəblik prizin." (Di Apəsul Dən Wok [Akt] 5: 12-19)

"Na da təm de Kij Ərəd bin arest səm pipul dən we bin de na di chəch, ən i bin want fə mek dən səfa. I mek

Jems, we na Jən in brəda, kil wit səd. We i si se dis mek di Ju pipul dən gladi, i ol Pita bak. Dis bin apin insay di Festival fə Bred we Nə Get Yist. Afta we i arest am, i put am na prizin, ən gi am fə mek 4 grup dən we get 4 sojaman dən fə gayd am. Ərəd bin want fə mek dən go jəj am na pəblik afta di Pasova. So, dən bin kip Pita na prizin." (Di Apəsul Dən Wok [Akt] 12: 1-5)

I tan lək se dən nə bin de pik di apəsul dən igen afta dən pik Matias pas Pəl we Krays bin pik fə bi apəsul we nə bin de insay di sizin.

Pol di Apəsul to di Jəntayl dən

Dən fəs mit Pəl as Səl we "gri fə mek dən kil am (Stivin)." (Di Apəsul Dən Wok [Akt] 8: 1)

"Bət Səl stil de blo ən tətin ən kil Jiova in disaypul dən, i go to di ay prist ən aks am ləta to di sinagəg dən na Damaskəs, so dat if i fən ənitin we de na di We, . man ə uman, i kin ker dən go na Jerusələm we dən tay dən. We i de go, i kam nia Damaskəs, ən wantəm wantəm wan layt we kəmət na əvin shayn rawnd am. We i fədəm na grən, i yəri wan vəys se, 'Səl, Səl, wetin mek yu de mek a səfa?' En imbin tok, 'Udat yu na, Masta?' Ən i se, 'Mi na Jizəs, we una de mek una səfa. Bət grap ən go insay di siti, ən dən go təl yu wetin yu fə du.' Di man dən we bin de travul wit am bin tinap ən nə ebul fə tək, dən yəri di vəys bət dən nə si ənibədi. Səl grap na grən, ən pan əl we in yay bin opin, i nə si natin. So, dən ol in an ən ker am go na Damaskəs. En fə tri dez, i nə bin de si, ən i nə bin de it ən drink." (Akt 9: 1-9)

"Wan disaypul bin de na Damaskəs we nem Ananayas. PAPA GƏD təl am insay wan vishən se, 'Ananias. En imbin tok, 'Na mi deya, Masta.' En PAPA GƏD təl am se, 'Grap ən go na di strit we dən kəl Stret, ən na Judas in os luk fə wan man we kəmət na Tasəs we nem Səl, bikəs i de pre, ən i si wan man we nem Ananayas na vishən kam insay ən le in an pan am so dat i go ebul fə si bak.' Bət Ananayas ansa se, 'Masta, a dən yəri from bəku pipul dən bət dis man, aw i dən du yu oli wan dən na Jerusələm bad bad wan. En na ya i get pawa from di edman dən fə di prist dən fə tay əl di wan dən we de kəl yu nem.' Bət PAPA GƏD təl am se, 'Go, bikəs na in na wan tin we a dən pik fə ker mi nem go bifo di

Jəntayl dən ən di kiş dən ən di Izrelayt dən. Bikəs a go sho am aw i fə səfa fə mi nem.' So, Ananayas kəmət de ən go insay di os. En i le in an pan am se, 'Brəda Səl, di Masta Jizəs we apia to yu na di rod we yu kam pas, dən sən mi so dat yu go si bak ən ful-çəp wit di Oli Spirit.' Ən wantəm wantəm səntin lək skel kəmət na in yay, ən i bigin fə si bak. Dən i grap ən baptayz; ən we i it it, i get tərnək." (Di Apəsul Dən Wok [Akt] 9: 10-19)

"A no wan man (i tan lèk Pòl) insay Krays we fòtin ia bifo we dèn kér am go na di tòd èvin— iléksef na in bòdi o komot na in bòdi a no no, Gòd no. Èn a no se dèn kér dis man go na Paradays—iléksef na in bòdi o na in bòdi a no no, Gòd no—en i yeri tin dèn we pòsin no go ebul fò tèl, we mòtalman no go tòk." (2 Kòr 12: 2-4)

"A no fri? Mi nòto apòsul? A no si Jizòs wi Masta? Yu no tink se na mi wok na di Masta? If to oda pipul dèn, a nòto apòsul, at least a de fò una, bikòs una na di sil we de sho se a bi apòsul na di Masta." (Fòs Léta Fò Kòrint 9: 1-2)

"Naw a de tòk to una we nòto Ju. So a bi apòsul to di pipul dèn we nòto Ju." (Léta Fò Rom

11:13) Pòl in wok en di tin dèn we i du

"Bròda dèn, a want mek una no se di gud nyuz we a bin de prich nòto mòtalman in gud nyuz. A no bin get am from enibòdi, en a no bin tich mi, bot a bin get am tru Jizòs Krays in rivyu. Bikòs una dòn yeri bot aw a bin de liv mi layf trade na Ju rilijon, aw a bin de mek Gòd in kongrigeshon sòfa bad bad wan en tray fò pwel am. Èn a bin de go bifo pan Ju rilijon pas bòku pan mi yon ej dèn bitwin mi pipul dèn, so a bin rili zil fò di tradishon dèn we mi papa dèn bin de du. Bot we di wan we bin dòn mek a difren bifo a bòn, en we kòl mi bikòs of in spéshal gudnès, bin gladi fò sho mi in Pikin so dat a go prich bot am to di pipul dèn we nòto Ju, a no bin tòk to enibòdi wantem wantem; en a no go na Jeruselèm to di wan dèn we na bin apòsul bifo mi, bot a go na Arebia, en go bak na Damaskòs." (Léta Fò Galeshya 1: 11-17)

"Di wan dèn we bin skata bikòs of di sòfa we dèn bin de mek Stivin sòfa, bin travul go fa te to

Fonishia, Saypròs en Antòk, en dèn no bin de tòk di wòd to enibòdi pas di Ju pipul dèn." (Akt 11: 19)

Di chòch na Jeruselèm sén Banabas na Antòk, na Siria. "We i kam si Gòd in spéshal gudnès, i gladi, en i ènkorej dèn ol fò kontinyu fò fetful to PAPA GÒD wit tin dèn we no de chenj, bikòs in na bin gud man, we ful-òp wit di Oli Spirit en we get fet. Èn bòku bòku pipul dèn ad to PAPA GÒD. So, Banabas go na Tassos fò go luk fò Sòl, en we i fèn am, i kér am go na Antòk. Fò wan ol ia dèn bin mit wit di chòch en tich bòku bòku pipul dèn. Èn na Antòk, dèn bin kòl di disaypul dèn fòs Kristian dèn." (Di Apòsul Den Wok [Akt] 11: 22-26)

Na Antòk, "we dèn bin de wòship PAPA GÒD en fast, di Oli Spirit se, 'Una put Banabas en Sòl fò mi fò di wok we a kòl dèn fò du.' Dòn afta dèn dòn fast en pre, dèn le dèn an pan den en sen dèn go." (Di Apòsul Den Wok [Akt] 13: 2-3)

"Dòn sòm Ju pipul dèn komot na Antòk (we komot na Pisidia) en Aykoniòm en win di krawd. Dèn ston Pòl en drèg am komot na di siti, bikòs dèn tink se i dòn day." (Akt 14: 19)

"Dèn ol Pòl en Saylas en drèg dèn go na makit bifo di rula dèn. We dèn dòn kér dèn go to di majistret dèn, dèn se, 'Dèn man ya na Ju pipul dèn, en dèn de ambòg wi siti. Dèn de advatayz kòstòm dèn we no rayt fò le wi as Roman pipul dèn gri o du.' Di krawd jòyn fò atak dèn, en di majistret dèn cher di klos pan dèn en tel dèn fò bit dèn wit stik. En we dèn dòn bit dèn bòku bòku wan, dèn put dèn na jel, en tel di wan we de gayd di jel fò kip dèn sef. We i dòn get dis oda lò, i put dèn na di prizin we de insay en tay dèn fut na di stik dèn." (Akt 16: 19-24)

Na Filipay "dèn ol Pòl en Saylas en drèg dèn go na makit bifo di rula dèn. We dèn dòn kér dèn go to di majistret dèn, dèn se, 'Dèn man ya na Ju pipul dèn, en dèn de ambòg wi siti. Dèn de advatayz kòstòm dèn we no rayt fò le wi as Roman pipul dèn gri o du.' Di krawd jòyn fò atak dèn, en di majistret dèn cher di klos pan dèn en tel dèn fò bit dèn wit stik. En we dèn dòn bit dèn bòku bòku wan, dèn put dèn na jel, en tel di wan we de gayd di jel fò kip dèn sef. We i dòn get dis oda lò, i put dèn na di prizin we de insay en tay dèn fut na di stik dèn." (Di Apòsul Den Wok [Akt] 16: 19-24)

As wan Ju we bin de wòship Gòd, Sòl (Pòl) we biliv se Kristian dèn bin de tòk bad bot Gòd, bin de mek dèn sòfa. Bot, naw, as Krays in apòsul to di Jèntayl dèn, di Ju pipul dèn bigin fò mek i sòfa. Bikòs Pòl bin tink se i dòn dòti dèn

Templ, "Di wan ol siti wek, en di pipul den ron komot olsay. We den ol Pol, den dreg am komot na di tempul, en wantem wantem den lsk di get den. We den bin de tray fo kil am, nyus rich to di komanda fo di Roman sojaman den se di wan ol siti na Jeruselем de mek trubul. Wantem wantem, i tek som ofisa den en sojaman den en ron go dogn to di krawd. We di wan den we bin de mek fet-fet si di komanda en in sojaman den, den lef fo bit Pol." (Akt 21:30-32)

Afta di krawd we bin de rul kol dogn Pol tok to den se "Mi na Ju, a bcn na Tasos na Silisia, bot a men na dis siti. Onda Gamaliel, a bin tren gud gud wan fo wi gret gret granpa den in ls en a bin get zil fo God jcs lsk aw eni wan pan una get tide. A bin mek di wan den we de fala dis We (Kristian den) sofa te den day, a bin de arrest man en uman en trowe den na prizin, jcs lsk aw di ay prist en ol di Kaonsil kin testify bak. A bin ivin get leta from den to den broda den na Damaskos, en a go de fo briy den pipul ya as prizina na Jeruselем fo mek den pbnish den." (Di Apasul Den Wok [Akt] 22: 3-5)

"We a kam nia Damaskos, wan brayt layt we komot na evin bin shayn rawnd mi. A fcdom na gron en yeri wan vays de tel mi se, 'Sol! Sol! Wetin mek una de mek a sofa?' 'Udat yu bi, Masta? A aks am. I ansa am se: 'Mi na Jizos we komot Nazaret, we una de mek una sofa. Mi kompin den si di layt, bot den no ondastand di vays we di posin we de tok to mi. 'Wetin a go du, Masta?' i aks am. A aks am. Jiova se, 'Grap, go na Damaskos. Na de den go tel yu ol wetin den don gi yu fo du.' Mi kompin den bin ol mi an go na Damaskos, bikos di layt we bin de shayn bin don mek a blayn." (Di Apasul Den Wok [Akt] 22: 6-11)

"Wan man we nem Ananayas, we bin de worship God, we ol di Ju pipul den we bin de de, bin tok bot am gud gud wan, kam to mi, en tinap nia mi tel mi se, 'Bruda Sol, . get yu yay.' En da sem awa de, a si am en si am. En i se, 'Wi gret gret granpa den God don pik yu fo no wetin i want, fo si di Wan we de du wetin rayt en yeri vays from in mot; yu go bi witness fo am to olman bot wetin yu don si en yeri." (Di Apasul Den Wok [Akt] 22: 12-16)

"We a go bak na Jeruselем en a bin de pre na di tempul, a bin fcdom en si PAPA GOD de tok. 'Kwik!' i tel mi. 'Una komot na Jeruselем wantem wantem, bikos den no go gri wit wetin yu tok bot mi.' A ansa am se: 'Masta, den man ya no se a bin komot na wan sinagog to oda sinagog fo go na jel en bit di wan den we biliv pan yu. En we den shed di blod fo yu martyr Stiven, a tinap de gi mi aproval en gayd di klos den fo di wan den we de kil am.' Don PAPA GOD tel mi se, 'Go; A go sen yu fa fawe to di pipul den we noto Ju.'" (Di Apasul Den Wok [Akt] 22: 17-20)

"Di krawd bin lisin to Pol te i tok dis. Don den es den vays en ala se, 'Rid am na di woi! I no fit fo liv!' As den bin de ala en trowe den klos en trowe dost na di ej, di komanda tel den fo ker Pol go na di barok. I dayrekt se den fo bit am en aks am kwestyon den fo mek den no wetin mek di pipul den de ala pan am lsk dis. As den de stret am fo bit am, Pol tel di sojaman we tinap de se, 'I rayt fo le yu bit Roman sitizin we den no ivin si se i gilti?" (Di Apasul Den Wok [Akt] 22: 22-25)

Di Sentinari na Jeruselем sen am na Sizeria fo mek den go joj am. Pol bin ansa di chaj we den bin chaj am bifo Feliks, Festos, Kij Agripa en leta di Emparo.

### Profet

"Som fo bi profet" from Grik wod profeetas – wan we God de tok tru, posin we de tok wetin go apin bifo tem, posin we inspekt fo tok. Di 'profet' bin de prich di mesej we den gi am, as di 'siman' bin de si God in vishon. (Luk Di Nombra Dem 12: 6, 8 ) So, profet na bin posin we de tok fo God; i bin de tok insay God in nem en na in pawa. (Eksodos 7: 1) Na in na di mot we God bin de yuz fo tok to mortalmans. (Jerimaya 1: 9; Ayzaya 51: 16) Fos Leta Fo Koint 13: 8 tok se di nid fo profesi, so profet, no go de igen, i se: "Lvn no de don. Bot usay profesi den de, den go don."

Koment: "Cease" komot from di Grik wod katargeo we min fo translet ol idol, yusles. (PC Bible Study, Biblesoft)

## Ivanjelist

"Som fō bi ivanjelis" frōm di Grik wōd euangelistás - wan we de prich gud nyus, gud nyus, di gospel. Na

Filip en Timoti nōmō dēn bin kōl spēshal wan ivanjelis. Filip bin de tich di gud nyuz en Timoti bin ep Pōl fō tich di Gud Nyus. Pōsin we go prich kin go fa o nia en i kin de fō lōng tēm na wan ples pas oda say, lēk aw i bin de na Pol. I go mōs bi se di we aw di wan dēn we de yeri bin de lisin to am na bin wan tin we dēn bin de yuz fō no if dēn fō de o fō go. Wan kin fil bak se i fō de na wan eria, sōntem i kin ivin lōng pas aw i bin want fōs, te dēn dōn di wok (dēn) we dēn bin dōn plan fō du.

Na Pentikost De, di wan dēn we bin gri wit Gōd in mēsej we Pita en di oda apōsul dēn bin gi dēn, dēn bin de put densef insay di wata en "dēn bin de gi dēn layf to di apōsul dēn tichin en fō mek padi biznes wit densef, fō brok bred en fō pre." (Di Apōsul Dēn Wok [Akt] 2: 42-43)

Pol bin de prich di gud nyuz, i bin tich di gud nyuz se: 'A plant di sid, Apōlōs wata am, bōt Gōd mek i gro.' (1

Kōrintians 3: 6-7) Di sid na di Wōd we Pōl bin tich to di wan dēn we nō bin no Krays - di wan we nōto Kristian. Apōlōs bin tich Kristian dēn di we aw Jiova de du tin, sōntem i bin de tich di Kristian dēn di we aw Jiova de du tin, sōntem i bin de tich am lēk Prisila en Akwila we bin eksplen to am di we aw Gōd de du tin di rayt we. ( Di Apōsul Dēn Wok [Akt] 18: 26 ) "Dōn Filip, we na di ivanjelis, opin in mot, en bigin wit dis Skripcho, i tel am, di Itiopian bigman, di gud nyus, Jizōs - di Krays." (Akt 8: 35)

Kōment: "Watered," kōmot frōm di Grik wōd epótisen, – di say we pōsin de gro.

Kōment: "Told" kōmot frōm di Grik wōd eueengelísato we min fō prich, prich di gud nyuz.

Ivanjelis en pricha dēn kin jōs prich di Gud Nyus. Machō Kristian en elda/watchman/ sentinel/shepad/ovasia dēn we sabi fō tich, tich dēn aw fō liv sakrifays layf we go mek Gōd gladi fō ep dēn fō machō to di kayn we aw Gōd tan.

Kweshōn dēn

1. Wan apōsul we de na di Baybul fō dōn no gud gud wan bōt Jizōs en wetin i du

Tru

Falz

2. Prōfet na pōsin we Gōd gi in mēsej to te di Gud Nyus rili sho.

Tru

Falz

3. Ivanjelis dēn na pipul dēn we de prich bōt Gōd in mēsej fō fōgiv en sev to di wan dēn we nō de insay Krays. So, nōto tide pulpit pricha dēn we de gi mēsej we dēn pik to wan bōdi we gēt

Kristian dēn we dōn gedā.

Tru

Falz

## Ansa to Kweshon

1. Tru

2. Tru

3. Falz

## Student Infomeshon

Nem \_\_\_\_\_

Adres \_\_\_\_\_

Siti \_\_\_\_\_ Stet \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

Imel adres \_\_\_\_\_ Fon \_\_\_\_\_

Entay aw yu condastand di lesin mesej en yu kwestyon o koment den. Send den to di instrukta we de doya.

---

---

---

---

---

## Instrukta Infomeshon

Nem \_\_\_\_\_

Adres \_\_\_\_\_ Siti \_\_\_\_\_

Imel adres \_\_\_\_\_ Steyt \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_